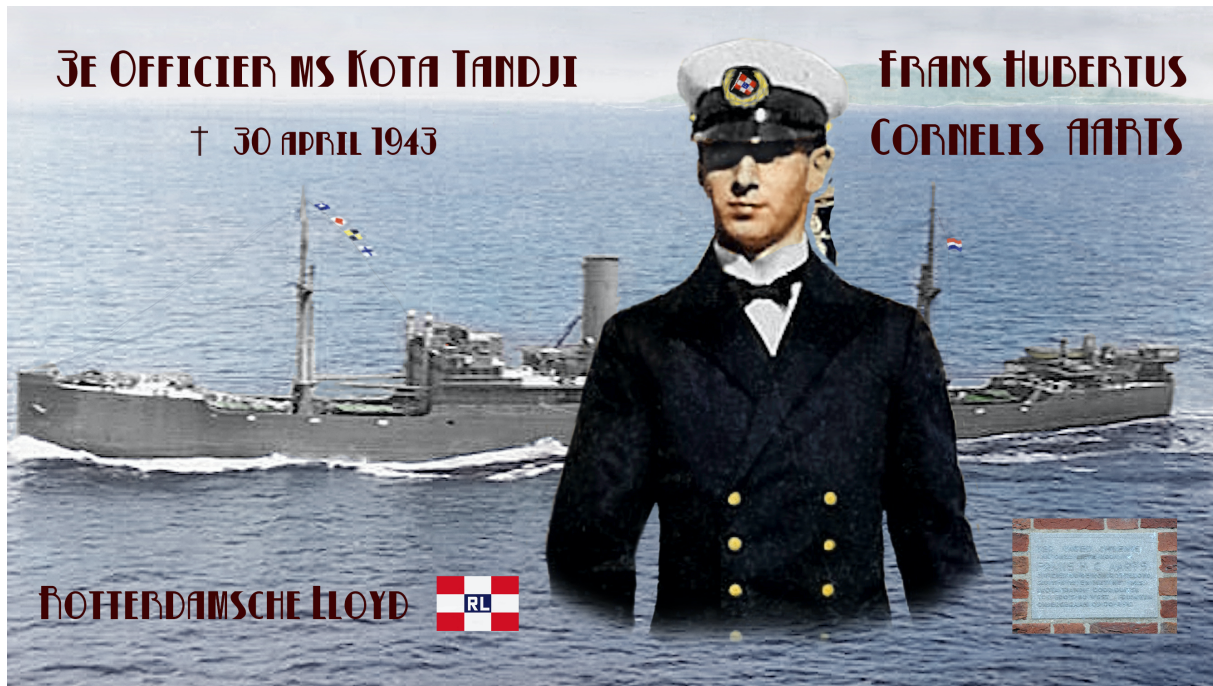


Levensbeschrijving van F.H.C. Aarts
door Oud Lloyd-WTK Frans Aarts



Op 11-06-1912 werd hij, Franciscus Hubertus Cornelis Aarts, te Bergen op Zoom, als eerste zoon van de ouders: Cornelis Franciscus Aarts geboren: 17-12-1883 en Maria Sibilla Hubertina van Rummelen geboren: 29-11-1885.

No. 231 In het jaar negentien honderd en twaalf den twaalfden Juni

is voor ons Ambtenaar van den Burgerlijken Staat der Gemeente BERGEN OP ZOOM, Provincie NOORD-BRABANT, verschenen: Cornelis Franciscus Aarts

oud achten twintig jaren, van beroep schipper woonende te BERGEN OP ZOOM, die ons heeft aangegeven dat op den elfden Juni negentien honderd en twaalf, ten elf ure des na middags te BERGEN OP ZOOM is **GEBOREN** een kind van het mannlijk geslacht uit hem Franciscus en zijn echtgenote te zijn zuster Sibilla Hubertina van Rummelen van beroep langen wonende alhier aan welk kind de heeft verklaard de voornaam te geven van Franciscus Hubertus Cornelis

Dize verklaring is geschied in tegenwoordigheid van Franciscus Josephus Aarts, oud veertig en veertig jaren, van beroep klecker en van Henricus Promiscus Wijffens Aarts, oud achten derf jaren, van beroep hoffschrijver beiden woonende alhier.

Waarvan door ons deze akte is opgemaakt, welke na gedane voorlezing aan des aangever en aan de getuigen, door ons is getekend met de aangewezen de getuigen

De Ambtenaar van den Burgerlijken Staat.

De Aarts
T. J. Aarts
H. W. Aarts

Geboortebewijs F.H.C. Aarts

Op 22. Juni 1914 werd zijn zusje Hubertina Cornelia Maria Aarts geboren en die is op 23 juni 1914 overleden. Op 12 dec 1915 werd zijn broer Cornelis Henricus Wilhelmus Aarts geboren

Frans Aarts heeft op de ss “Burgerdijk” zijn stagetijd doorgemaakt met onderstaande reizen.



29 juli 1933	van Rotterdam naar New Orleans
6 augustus 1933	Uitreis Beaumont (Bij Houston USA)
5 september 1933	Thuisreis passeerden Scilly?
11 september 1933	van New Orleans naar Antwerpen?
17 oktober 1933	uitreis van Boston
27 november 1933	155 mijl ZZW Lands End
27 november 1933	Telegram verjaardag Moeder Groeten Greet.
8 december 1933	Telegram verjaardag Vader en broer Kees. Groeten Greet.
2 januari 1934	van New Orleans naar Rotterdam
10 april 1934	van New Orleans
2 juli 1934	92 mijl w Scilly

In die tijd kreeg hij uitstel van opkomst voor de eerste oefening tot 02-09-1935. Op die datum is hij opgekomen voor zijn eerste oefening en ging op 26 oktober naar de Willemsoordkazerne en op 27-jan 1936 werd hij overgeplaatst naar Vliegkamp ‘De Kooy’ bij Den Helder. Op 1 mei 1936 ging hij met groot verlof. Van mijn vader weet ik dat hij er niet direct in slaagde om weer werk te vinden als gevolg van de ‘Grote Depressie’ in die jaren. Hij woonde thuis maar had nauwelijks inkomen. Hij schijnt nog met encyclopedieën langs de deur zijn gegaan om nog iets te verdienen. Of dat lucratief is geweest, weet ik niet.

Een sollicitatie bij de ‘Rotterdamsche Lloyd’ leverde hem zijn begeerde baan op en op 01-05-1937 ging hij op het passagiersschip ms ‘Dempo’ varen. Onderstaan schema gevonden in het Stadsarchief-Rotterdam nr.1052.



ms Dempo

Naam schip	Vertrek	Reis	Functie	Code
ms Dempo	1 mei 1937	27	Stuurman	A.R. 1052
	24 juli 1937	28	Stuurman	
	26 nov 1937	29	Stuurman	
	29 jan 1938	30	Stuurman	
	23 april 1938	31	Stuurman	A.R.1056

Vóór de oorlog heeft hij ook op de volgende schepen nog dienstgedaan:

ss Sibontoe	12-07-1938	43	4 ^e st.mn	A.R. 2456
ms Kota Gedé	02-08-1938	33		
	22-12-1938	34		A.R. 2457
ms Bantam	10-02-1939	35		
	29-05-1939	35		A.R. 2458
	30-06-1939			
	16-07-1939	Port Said		
	24-07-1939	Marseille		
	01-08-1939	Rotterdam		

Ik heb 14 brieven in zijn handschrift in mijn bezit. Mijn oma, zijn moeder heeft die brieven jarenlang met zich meege dragen in haar handtas en daar mocht niemand aankomen! Na haar dood heeft mijn vader die brieven geërfd en later aan mij geven. Die brieven geven een kleine inkijk van zijn leventje aan boord, zijn plannen met zijn verloofde en aan de wal in Indonesië waar hij regelmatig was.

Na aankomst in Nederland op 1-08-1939 heeft hij niet lang van zijn verlof kunnen genieten want op 04-08-1939 werd hij opgeroepen voor herhalingsoefeningen en op 28 augustus 1939 werd de algemene mobilisatie afgekondigd. Op 06-09-1939 werd hij overgeplaatst naar de Militaire kazerne Willemsoord bij Den Helder en later gestationeerd in Oude Schild op Texel. Op 18 november 1939 schrijft hij een brief vanuit Oude Schild aan mijn vader waarin hij gewag doet van zijn toekomstplannen. Daaruit blijkt dat hij het eigenlijk toch best naar zijn zin had en maakte zelfs plannen om te gaan trouwen. Hij schrijft over aankoop van de uitzet samen met zijn verloofde. Hij heeft nu een geregelder leven dan op zee. Zover zou het niet komen want op 23 november 1939 kreeg hij scheepvaartverlof en zijn volgende brief komt van de m.s. "Sibajak" waarmee hij op 29-11-1939 's nachts om 03.00 uur vertrekt als 4^e stuurman voor reis no 48 ([Archief Rotterdam nr. 4640](#)). Om 13.00 uur arriveerde ze bij de Downs vlak bij Engeland waar ze voor anker gaan voor douanecontrole door de Engelse marine. Het lag daar vol met schepen waarvan de meesten Hollanders waren. Hij moest meteen lang op de brug staan, liefst 19 uur aan een stuk, kennelijk op de uitkijk voor mijnen. Hij schrijft dat hij geen mijn heeft gezien al wordt er gewag gemaakt van een mijn die met een paravaan geknipt zou zijn. De reddingsboten waren buitenboord gedraaid en alle passagiers liepen met een reddingsvest aan op dek. Er is verder niets gebeurd maar spannend vond hij het wel. Op 30-11-1939 vertrok het schip weer en voer langs Ushant (Ouessant: Frans eiland bij Bretagne) en arriveren op 04-12-1939 in Gibraltar. Daar werd het schip aangehouden door een torpedojager en opgebracht naar Gibraltar voor controle. Vandaaruit de Middellandse zee over en komt op 10-12-1939 aan in Suez. Op 11-12-1939 voeren ze via het Suezkanaal naar Singapore (25-12-1939) en varen via Batavia (27-12-1939) naar Soerabaja waar zij op 31-12-1939 aankomen. Uit zijn brief vanuit Soerabaja blijkt dat hij niet veel doet. Soms een paar kleine reisjes in de omgeving en verder burgert hij aardig in als Soerabajaan en heeft zelfs een abonnement op het "Sourabaijasch Handelsblad" genomen. Dit was een hele rustige periode voor hem. Diverse malen ging hij op bezoek bij kennissen en vrienden aan de wal. Ook had hij over correspondentie via telegram met zijn verloofde in Nederland over de aankoop van een deel van de uitzet. Hij zinspeelt ook op de mogelijkheid om voor zijn tweede rang op te gaan als hij weer thuis is. Ook deze plannen zullen nooit uitgevoerd kunnen worden. Op 09-02-1940 werd hij overgeplaatst naar de Bantam en ging als 3^e stuurman varen. Hij heeft tot 29-07-1940 op de Bantam gevaren en heeft in de periode een grote reis gemaakt naar Amerika en weer terug naar Indonesië.

Naam schip	Datum	Vertrek/aankomst
Bantam	22-01-1940	Vertrek Belawan
		Vermoedelijk lang verblijf in Soerabaja
	23-02-1940	Vertrek Batavia
	25-02-1940	Vertrek Signapore
	27-02-1940	Vertrek Penang
	28-02-1940	Aankomst Belawan
	04-03-1940	Vertrek Belawan
	15-03-1940	Vertrek Durban
	18-03-1940	Vertrek Tafelbaai
	06-04-1940	Aankomst Boston
	11-04-1940	Brief 9
	16-04-1940	Aankomst New York
	17-04-1940	Ankomst Philadelphia
	20-04-1940	Vertrek Philadelphia
	20-04-1940	Aankomst Norfolk

	20-04-1940	Vertrek Hampton
	25-04-1940	Aankomst New Orleans
	01-05-1940	Aankomst Baltimore
	04-05-1940	Vertrek Baltimore
	05-05-1940	Aankomst Norfolk
	05-05-1940	Vertrek Norfolk
	06-05-1940	Telegram vanuit Norfolk
	08-05-1940	Aankomst New York
	10-05-1940	Oorlog breekt uit in Nederland
	25-05-1940	Vertrek New York
	31-05-1940	Cristobal (Panamakanaal)
	03-07-1940	Aankomst Batavia
	07-07-1940	Vertrek Batavia
	08-07-1940	Aankomst Soerabaja
	16-07-1940	Vertrek Soerabaja
	23-07-1940	Aankomst Penang
	24-07-1940	Vertrek Penang
	24-07-1940	Aankomst Port Swettenham
	26-07-1940	Aankomst Singapore
	29-07-1940	Vertrek Singapore
	29-07-1940	Aankomst Batavia

Daarna werd hij op 29-07-1940 weer overgeplaatst naar de Sibajak als 3^e stuurman. Ook op dit schip heeft hij een reis naar Amerika gemaakt.



Lloydkade-Rotterdam, het ms Sibajak ligt links van het midden.

Op 23-11-1940 werd hij overgeplaatst naar de Berhala onder kapitein L.J. Tymans. Dat was een Duits koopvaardijship de "Rheinland" die op 10 mei 1940 in Padang lag en werd geconfisqueerd door de Nederlandse marine. Dit schip werd op 23-05-1941 door de U-38 getorpedeerd op positie 09.50 NB 17.50 WL. Hij heeft met dit schip een rondreis gemaakt in de oost tot 29-12-1940. Op dit schip zou hij blijven varen tot zijn ondergang op 30-04-1943 in konvooi: TS 37 voor de Ivoorkust door torpedering door de U151 onder commando van Werner Henke. Op 03-01-1941 vertrok het schip uit Tandjok Priok voor reis 33a en ging op 18-01-1941 in konvooi met de ms Brastagi, ms Kota Baroe en ms Kota Nopan onder begeleiding van Hr. Ms. Java om de oost naar de Ajoe-eilanden waar op positie: 03.00 ZB 161.25 OL het konvooi werd ontbonden. Via het Panamakanaal voeren zij verder langs de oostkust van Amerika. (Stadsarchief Rotterdam nr. 2667)

Tussen 03-01-1941 en 27-02-1942 (Slag in de Javazee) heeft hij diverse reizen gemaakt tussen Indonesië en de USA. Na de bezetting van Indonesië op 08-03-1942 voer hij tussen de oostkust van USA en de Oost via de Atlantische Oceaan. Een van die reizen (reis nr. 33b) is terug te vinden in het Archief Rotterdam nr. 2668. Tussen 06 en 13 juni 1941 werd een 14-inch kanon geplaatst op het achterdek. En op 14 juni zijn buitengaats schietoefeningen gehouden. Volgens mijn gegevens was hij vuurleider. Op 7 dec 1941 was de Japanse aanval op Pearl Harbour. Tijdens reis nr. 35 (Stadsarchief Rotterdam 2669) was operatie "Paukenslag" gaande. Dat is de beruchte tijd waarin de Duitse onderzeeërs veel schepen voor de Amerikaanse Oostkust te zinken werden gebracht omdat er weinig

voorzorgmaatregelen werden getroffen. Wat hij daarvan meegekregen heeft weet ik niet. Op 27 februari 1942 was de slag in de Javazee gevolgd door de bezetting van Nederlands-Indië door Japan. Op 17 april 1942 vertrekken ze uit New York voor reis nr. 36 (Stadsarchief Rotterdam nr. 2670). Op 7 mei 1942 vertrokken ze uit Halifax vermoedelijk in konvooi: SC83. Daar heb ik geen verdere gegevens van. De reis ging naar Table Bay, Karachi, Cochin, en via Table Bay, Freetown naar Liverpool. Konvooi SL-121. Daar zou hij van 23 t/m 25 september 1942 nog een Oerlikon-cursus hebben gevolgd. Op 8 november 1942 vertrokken zij uit Liverpool voor een reis terug naar de Oost. Hier zijn geen gegevens meer te vinden in het archief. Het zou het konvooi: TS.16 kunnen zijn geweest. Tijdens die reis heb ik nog een vermelding van konvooi ON-145 gevonden maar heb daar geen verdere gegevens van.



ms Kota Tjandi



U-515

Bij Freetown werd het konvooi TS-37 samengesteld en zou naar Liverpool afreizen. Echter 's avonds om 22.58 werd de 'Kota Tjandi' getorpedeerd door de U-515. De torpedo kwam precies op het scheidingsschot tussen ruim een en twee terecht zodat er twee ruimen tegelijkertijd volliepen. Daardoor zonk het schip in ongeveer zes minuten over de boeg rechtstandig naar de kelder. (zie *scheepsverklaringen*). Bij deze ondergang zijn behalve mijn oom ook zes Indiase bemanningsleden om het leven gekomen. Die lagen in het vooronder te slapen. Dat waren:

- | | |
|------------------|----------|
| 1/ Abu Bakar | Seaman |
| 2/ Faqir | Cassab |
| 3/ Ismail. | Bhandary |
| 4/ Manga. | Greaser |
| 5/ Nana Bhai. | Seaman |
| 6/ Nur Muhammad. | Seaman |

- Bronnen: - Geschiedenis van de Nederlandse koopvaardij in de tweede wereldoorlog door K.W.L. Bezemer. Blz. 891 t/m 894.
 - Oorlogsvloot van de Rotterdamsche Lloyd '40-45 van Nico Guns en Frans Luidinga. Blz. 289 t/m 296

Bij die nachtelijke aanval van de U-515 werd in totaal 7 schepen getorpedeerd. Dat waren: 1. Bandar Shahpour 2. Corabellaa 3. Kota Tjandi 4. Nagina 5. City of Singapore 6. Clan Macpherson 7. Mokambo.

Door dit grote verlies aan schepen en materiaal in een zo korte tijd schijnt Winston Churchill woedend te zijn geweest en nog meer aangedrongen op intensievere bestrijding van de U-boten.

In de bijlagen onderaan staat ook een kopie van het logboek van de U-515 van 29 april. Daarin staat een aanval met dieptebommen beschreven waardoor de U-boot bijna was gezonken. Een voltreffer op de U-boot had veel verlies kunnen voorkomen! Later ben ik met mijn vader nog bij de heer Zuidweg geweest die in 's Gravenpolder woonde. Hij was tijdens de torpedering vierde machinist en zat in de reddingboot waar Frans in eerste instantie ook inzat. Later is hij chef werkplaats geworden bij de Rotterdamsche Lloyd. Hij heeft verteld wat er is gebeurd nadat bevel was gegeven om het schip te verlaten. De reddingsboten waren al buitenboord gedraaid. De torpedo kwam precies op het tussenschot van ruim één en ruim twee terecht zodat beide ruimen tegelijkertijd volliepen. In het vooronder lagen zes Laskaren te slapen die de ontploffing en de ondergang niet hebben overleefd. Daardoor zonk de boot over de boeg in zes minuten naar beneden. Dientengevolge vielen de touwen ook in de boot en bestond er gevaar dat die mee naar beneden zou worden getrokken. Mijn oom en de vierde stuurman zijn met de touwen overboord gesprongen en dus de sloep met inzittende gered van de ondergang. Door de duisternis van de nacht was het zicht zeer beperkt. Op een gegeven moment zagen ze een lichte vlek op het water drijven en dat bleek de vierde stuurman te zijn die erg

blond haar had. Hij is aan boord getrokken maar mijn oom is niet teruggevonden. Vermoedelijk is hij verward in de touwen mee naar beneden getrokken. Ze werden opgepikt door een Engels escorteschip "Birdlip" die hen naar Freetown bracht. Daar heeft de geredde bemanning een poos doorgebracht en later werden ze naar Liverpool gebracht in afwachting van plaatsing op een ander schip. Op een dag werd er bij de eerste stuurman aangeklopt en hij kreeg een pakketje overhandigd. Daarin zat zijn koffertje met persoonlijke spullen die hij altijd in zijn hut klaar had staan om in geval van nood direct mee te kunnen nemen. Echter doordat de "Kota Tjandi" zo snel over de boeg wegzonk had hij daar geen gelegenheid voor gehad. Dat koffertje is dus toch op de een of andere manier boven komen drijven en later ergens aangespoeld. De eerlijke vinder heeft de moeite genomen om het te versturen wat vermoedelijk via het rode kruis is gegaan maar daar heb ik geen bewijs van.



Bijlagen

U-Boot

ADMIRALTY PROPERTY
AND IN RESTRICTION
NO PART OF THIS DOCUMENT IS TO BE DISCLOSED TO THE PRESS OR TO THE PUBLIC IN ANY MANNER WITHOUT THE EXPRESS WRITTEN PERMISSION OF THE ADMIRALTY

Geheim Kommandoache

KRIEGSGEBIETE

Unterseeboot "U 515"

1. Kommandant: Kapitänleutnant [Name]

2. Besatzung: 70 Mann 1943

3. Verbleib: [Name]

4. Überkommando der Kriegsmarine: [Name]

5. U.K.M. 2. Abt. C.I./Sticht. Op., Kommandierender Admiral der Unterseeboote

6. Führer der Unterboote West

7. Führer der Unterseebootausbildungslotillen

8. Unterseebootflotilla

9. Unterseebootflotilla

10. Anlagen

11. Legkarte

12. Topographische Zeichnungen

13. Auszug des Funkbuchs

14. Sonstige Anlagen

Leife Lorient 21. Feb. 43
Abmarsch Lorient 24. June 43

ADMIRALTY PROPERTY
AND IN RESTRICTION
NO PART OF THIS DOCUMENT IS TO BE DISCLOSED TO THE PRESS OR TO THE PUBLIC IN ANY MANNER WITHOUT THE EXPRESS WRITTEN PERMISSION OF THE ADMIRALTY

Geheim Kommandoache

KRIEGSGEBIETE

Unterseeboot "U 515"

1. Kommandant: Kapitänleutnant [Name]

2. Besatzung: 70 Mann 1943

3. Verbleib: [Name]

4. Überkommando der Kriegsmarine: [Name]

5. U.K.M. 2. Abt. C.I./Sticht. Op., Kommandierender Admiral der Unterseeboote

6. Führer der Unterboote West

7. Führer der Unterseebootausbildungslotillen

8. Unterseebootflotilla

9. Unterseebootflotilla

10. Anlagen

11. Legkarte

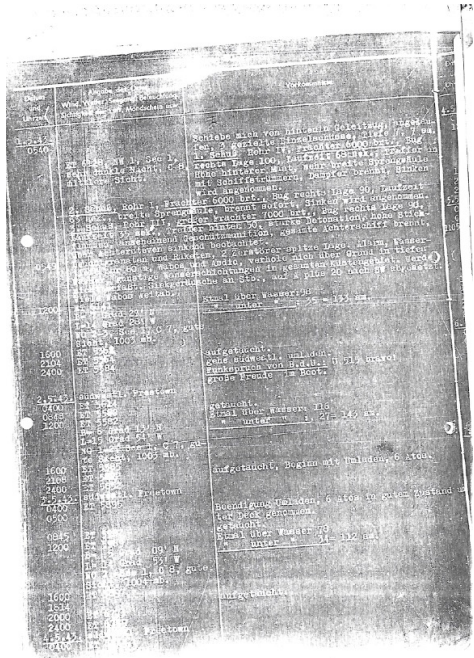
12. Topographische Zeichnungen

13. Auszug des Funkbuchs

14. Sonstige Anlagen

Zeit	Ort	Vorkommnisse
1245		Horchweilung nahe, mehrere schnelle Schraubengeräusche. Gänge auf Schraubtiefe, wobei sehr nahe. Werde von Zerstörer überlarmen. Gerüche Kreuzer Typ "London", 4 Zerstörer, 2 grosse Passagierdampfer, anscheinend voller Trapper. Abstand 50 km. Kurs 340 Grad. Hindungsklappen vorn lassen sich nur mit Mühe öffnen. Trotz zu grosser Entfernung. 200 Fächer Rohr I und IV auf überlappenden Kreuzer und Transporter, Bug rechts Lage 125. Fahrt 12 km, Tiefe 3 und 5 m, Fehlschüsse nach 8 Min. detonieren Torpedos am Ende. Luftstrecke.
1216	KT 2775	Aufgetaucht. Gekocht dreht nach Stb. Luft Practown ein.
1242		Getaucht vor anfliegender Landluft. Aufgetaucht.
1245	KT 2774	
1250	KT 5332	
1240	KT 6147	
1244	Westl. Traktorm.	
1240	KT 5335	
1250	KT 2968	
1255	KT 2962	Getaucht vor Flugboot. Aufgetaucht.
1250	KT 2925	Einmal über Wasser: 148 sm. * unter * 149 sm. = 157 sm.
1300		Anflug von Catalina aus unklarer Höhe. Nicht getaucht wegen zu geringer H. 414 km quer. Anflugrichtung, gut liegendes Md. Feuer etc. 10 Traffer beobachtet. 5 Bomben Bb. achteren keine Schäden, nach Anflug sofort getaucht. Aufgetaucht.
1419	KT 2922	
1412		
1425	KT 2956	Getaucht vor Catalina. Aufgetaucht vor Catalina.

Zeit	Ort	Vorkommnisse
1412		aufgetaucht, gehe Veranlagungskette. Grösser "al", das sich an Ort Richtung strahlt. Viel beachtete Tote und blasse. Ein grosser Bauschimmer überlebende auf der Verbleib. ohne umzuliegen, mündig. Beim Anbruch des Lichtes kein angeschautes Feuer gefunden. Stöße nach.
1412		Führung unklar.



Logboek U-515 tijdens dagen van de aanval.

Hierboven het logboek van de U-515 ten tijde dat die bij Freetown voer. Hier worden de gebeurtenissen beschreven wat er gebeurde. Zo kunnen we lezen dat hij ook bestookt is met dieptebommen afgeworpen vanuit een Catalina vliegtuig. Helaas troffen die geen doel en kwam de U-515 er ongeschonden vanaf. Indien hij wel getroffen was had dat 7 schepen gered van de ondergang! Op blad vier is te lezen dat het eerste torpedo omstreeks 22.56 uur werd afgevuurd en dat die een schip van 6000 brt heeft getroffen. Dat was de "Kota Tjandi"!

Een hunter-killer group onder leiding van Daniël Gallery opereerde op de Atlantische oceaan en joeg op U-boten. Hij heeft een 24 uren patrouille georganiseerd waardoor er veel meer kans was om de U-boten effectief te bestrijden. Hij heeft ongeveer een jaar later op 09 april 1944 de U-515 boven water gedwongen en tot zinken gebracht waarbij een aantal bemanningsleden om het leven zijn gekomen. De commandant Werner Henke werd wel gered en aan boord van de USS "Guadalcanal". Later zijn er diverse verklaringen afgelegd naar het onderzoek van de gebeurtenissen na de torpedering. Hieronder staan scheepsverklaringen omtrent de torpedering van de Kota Tjandi van Kapitein Tendency

PROCES - VERBAAL.

Op heden, den twee en twintigsten Juni negentien honderd drie en veertig verscheen voor mij, L. den Hoedt, Inspecteur in buitengewoon dienst voor de Scheepvaart de Eer

Karel Simon Joseph Tendency,

die op afrage verklaarde als volgt:

Ik ben geboren 8 Augustus 1892 te Vlissingen.

Men is het besit van diploma le stuurman Grootte Handelsvaart. Voor sedert 2 1/2 jaren als Kapitein, waarvan de laatste 1 1/2 op de "Kota Tjandi". De bemanning was groot 77 man, inbegrepen de kanonnieren. Het minste dek- en machinewerk personeel bestond uit 12 mannen, terwijl de behelzende Javanen waren.

De bewaering bestond uit 4" L.A. gun, verder 2 Oerlikons, 3 Lewis-guns en 4 P.A.C. raketten brug 8 Machine nabij schoorsteen, 2 Browning's achterkant sloepdek, 2 stel U.P. raketten achteruit. Voor de bestiening waren waren er 4 Nederlandse militairen (1 sergeant en 3 soldaten "Prinses Irene Hospitaal"), 1 Belgische Koopvaardijkanonnier, verder stuurman en machinisten die een cursus daer toe gedeeltelijk gevolgd hadden. De 3e stuurman was voo-leider. Hadten 4 boten, 0 68 mm elk, welke midscheeps buitenboord gevangen werden. S.B.I was motorboot, S.B.II had een gebouwd radio-ant en S.B.III een draagbare radio-set. Vier vloten, 0 12 mm elk, 2 S.B. V & A. Drie vloten los op achterstevendek.

Vertrokken 17 Maart 1943, met een algemeene lading v.o. 5000 ton potasch en 1000 ton tin van Haifa met toestemming U.K. Makten de reis alleenverende, via Port Said, Durban, Kapstad tot Takomai. Vertrokken van laatste genoemde haven 26 April in een oorlog van 19 schepen.

SCHEEPSVERKLARING.

Op heden, den twee 1943 is voor mij Willem Eduard Hassele, Comandeur Nederlandsche en Franse, verschenen Karel Simon Joseph Tendency, Kapitein van het Nederlandse motorship "KOTA TJANDI", thuishoogende te Louisa, die ten wensch te kennen gegeven hebbe om te mijnen overzichte de verklaring te doen oopenken als bedoeld in artikel 203, eerste lid, van het Wetboek van Koophandel, verlaarde als volgt:

dat mijn schip op 20 April 1943 te 20 uur 35 minuten (O.M.U. oopvoel-tijd) varend in omringel in vestelijke richting aan het noordzijde ter hoogte van Lijk 8 door een torpedo werd getroffen, dat onmiddellijk de machine werd gestopt, de motor (S.B.I) aangehouden en het alarm-systeem in werking werd gesteld, dat oopenken dat schip zeer veel noch bij het voor-schip onder wert meeren het schip te verlaten, dat er geen zwaarteekening ontstond en dat allen zich ontdiijk naar de hen aangevoerd plaatsen bij de boten begaven, dat boot No.4 niet meer gezeerd kon werden door diep, dat het schip in het minuten was gestopt, dat de nog overblijvende in het water zingende machine te hebben geerd de drie sloepen nog kansloos naar zwaarteekening en een escorte-veertig werden opgesteld, dat bij de telling aan boord van het escorte-veertig tiend dat de 26-uren en 6 deklussen werden verniet; dat op 1 uur. Het onblijven vreesden werd bevestigd dat door allen aan boord de van hen oopengeen tank plichtingstouw werd uitgevoerd en dat het verlies van het schip staant-tend te toe te schrijven aan veldvrijde actie, inde verhooren voor mij, Comandeur der Nederlanden voo- aangevoeren het vliegen van vreesden binnens wintling.

Adriaan Hoek Berthe Stuurman
Hilcoorn Diek Berthe Kuchelst,

allen tiende aan boord van bovengenoemd schip en door den Duitling aangevoeren het vliegen van vreesden binnens wintling.

Handwritten text, possibly a report or log, written in a cursive script. It appears to be a translation or transcription of a document, with some words and phrases that are difficult to decipher due to the handwriting and potential bleed-through from the reverse side of the page. The text is organized into several paragraphs, with some lines starting with what might be dates or specific time references. There are some markings and scribbles on the page, particularly around the middle and bottom sections.

Maxima vaart van de "Kota Tjandi" was 15 mijl. Het escorte bestond uit een korvet en drie bewapende trawlers.

De eerste dagen verlieten zonder bijzondereheden. 29 April werden door de korvet die getuigen vóór het onvoor 30 April 1941... is opgemerkt. 30 April ten 20.30 C.M.T. werd 20° koers veranderd naar B.B. Het was goed weer, weinig of geen wind, matige deining, bedekte lucht, donker doch goed zicht.

Ten 20.55 C.M.T. stond ik aan B.B. op de brug, de wacht-hebbende 3e stuurman Aarts aan S.B., uitkijk op bak en vier kanonniers op wacht bij het kanon. In de meer gevaarlijke zone had ik de wacht bij het kanon verduubeld. Het onvoor voor na de uitgevoerde koersverandering weder in normale formatie. Alle schepen waren totaal geblijnd. Op genoemd moment zag ik, met een kijker, op ongeveer 6 streken aan B.B., op een afstand van ongeveer 4 cables, het water breken, den indruk gevende op den toren van een bovenkomende o.s. boot. Ik deed een paar stappen in richting stuurhuis, om zeker te zijn gehoord te worden door roerganger, met de bedoeling B.B. roer te commanderen. Doch tegelijkertijd had een ontloffing plaats. Het schip schookte zwaar, hoorde een knal met hoogen fluittoon en tegelijkertijd kwam een massa water over de brug, te vergelijken met het overnemen van een zware see.

Begreep direct dat wij getorpedeerd waren. Zette alarm-systeem bij. gaf de stuurman opdracht de roode lamp, (sein "ben getorpedeerd") te ontsteken, hetgeen hij deed. De motor werd gestopt volgens standaardorder. Probeerde zelf nog een vuurpeil op te laten. Doch dit lukte niet direct. Daarmee bezig zijnde zag ik het voorschip wegzinken, zoodat het water reeds op voordek. gaf toen order het schip te verlaten. Dit is mondeling doorgegeven.

Bij mijn boot S.B.I komende was deze reeds gedeeltelijk

gerek op de brug. Heb dit aan de Engelsche autoriteiten gemeld. Zee- en meetbrief en afrekening-staten heb ik in een tasch mede kunnen nemen.

Door den marconist is nog S.S.S. uitgesaand geworden. De houding tijdens de ramp van de Europeanen was goed, van de Inlanders passief.

Positie ramp ongeveer: 7-17 N. en 15-5 O. W. De diepgang was ongeveer V 25-0 - A. 26-0.

Naar mij later door de stuurman, houthandelaar en andere inzittenden van boot B.B.I verteld is worden hebben zij het volgende opgemerkt. Bij boot B.B.II, sloepcommandant 3e stuurman, begon men met de bargoen los te maken, reden mij onbegrijpelijk. Vervolgens lukte het niet de boot te vieren. Daarop zijn de daarvoor bestemde personen overgekomen naar de gevlierd wordende boot B.B.I.

Toen de boot te water lag zat de 3e stuurman en 3de vierde vóór in de boot. De vierde stuurman is met de golf, veroorzaakt door het zinken van het schip overboord verdwaald, doch wist zich weer binnenboord te werken. Eerst later werd bemerkt dat de 3e stuurman mankeerde.

Chef van de wacht in de M.K. was de 2e machinist Swart.

Voorgelezen, volhard en geteekend,

(w.g.) K.S.J. Tendyck.
(w.g.) L. den Hoedt.

De boot werd gevlierd door een der twee vierde stuurm. en den koopvaardi-kanonnier. Toen zij te water kwamen, dit zal 4 of 5 minuten na de ontloffing geweest zijn, bleef zij niet stijf langs zijde liggen, doordat de vaart reeds geheel uit het schip was. Heb mij toen langs een lijflijn laten zakken daarbij te water gekomen, doch opgepikt door mijn boot. De eenigste nog bij mij zijnde persoon op dat gedeelte van het sloepdek was de 1e machinist. Deze durfde het echter niet aan langs een lijflijn een lijflijn en is nog in boot S.B.II gekomen. Sloegen den motor aan. Op ongeveer 10 meter afstand van het schip gekomen zijnde, zonk het. Dit zal ongeveer 6 of 7 minuten na de explosie geweest zijn. Het zonk eerst rechtlijgs de achterover weg. Toen het water tot ongeveer M.K. kap gekomen was, had een explosie plaats en kreeg het S.B. helling. Daardoor miste de top van de yachtsmat onze boot slechts bij een paar decimeter. Het zinken veroorzaakte een golf, doch van zwaig heb ik niets gemerkt. Hebben daarna 10 personen, Laskaren en Javanen uit het water opgepikt. Kreeg daarna contact met een boot, vermoedende dat het een onze boot was. Doch het bleek een boot van een ander getorpedeerd schip te zijn. Te ongeveer middernacht zijn wij opgepikt door een der begeleijende trawlers. Het veiligste achtende in mijn boot dan met vele schipbreukelingen op den trawler, teneer daar op niet al te grooten afstand van Freetown zijnde, stelde ik voor in de boot te blijven. Doch de geheele bootbemanning wilde liever overgaan, hetgeen toen gedaan.

Nadat onze overige booten opgepikt waren bleken bij appel te mankeren de 3e stuurman en vijf Laskaren. De 3e stuurman had met mij de brug verlaten. Naar ik zeker weet had hij een zwem-vest aan. Alle gereedsch., met uitzondering van den waschaas hadden het zwemvest aan. De geheime papieren, ook die van den marconist, en de scheepspapieren, Journaal enz. bevonden zich in de daartoe bestemde trussel in de kaartkamer en moesten